

TWENTY-SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME, A

DOMINGO XXVI DEL TIEMPO ORDINARIO, A

"He humbled himself becoming obedient even unto death..."

"Se humilió, haciéndose obediente hasta la muerte, muerte en cruz."

Praying the Word

Ex 18, 25-28 Ps 25 Phil 2, 1-11 Mt 21, 28-32

This parable and the rest of the teaching we shall be reading from St. Matthew on Sunday's of OT are from the Jerusalem ministry of Jesus. This is addressed to the religious leaders close to the Temple institution.

Son, go out and work in the vineyard today. The first said 'I will not', but changed his mind and went. The second, 'Yes, sir', but did not go. *Who of the two did the father's will?*

Why do we surrender our will to do somebody else's? In the Second Reading from the Letter to the Philippians we find this word that is constant in the New Testament to describe Christ: obedient. *He was in the form of God... he emptied himself... taking the form of a servant... humbled himself, being obedient to the point of death.* The Letter the Hebrews speaking of the Incarnate Word of the Father says: *'Sacrifices and offerings you desired not, but a body you prepared for me and with it I say Here I am to do your will, O God'* (cf. Heb 10,5-7). The unfathomable communion between the Father and the Son is described by St. John as communion of wills: *I have come down from heaven not to do my own will but the will of the One who sent me* (Jn 6,38). Between autonomous individuals —persons— the bond that can bring them together is mutual obedience, surrender of personal will to one another. Obviously if this is done as a response of an inferior to a superior, it is servile; if it is done as voluntary service, it is love. One surrenders one's will out of love and that produces communion.

Each of the two was addressed, 'Son', for that is what they are, but by obeying the father's desire the son became one mind, one heart with his father, he entered in communion with him. For this to happen, He changed his mind —*he repented*— there is always an element of conversion, change in direction from 'me' to 'the other' for communion to happen. Many reduce faith to formal religious practices; the faith we are called to is listening attentively to conform our life to the Son's, the concrete manifestation of God's will, which always implies conversion.

When asked about the commandments Jesus said *'Do this and you will live'* (Lk 10,28). St. James *"Be doers of the word and not only hearer deceiving yourself"* (Jas 1,22).

Esta parábola y el resto de enseñanza según Mateo que leeremos en los Domingos del Tiempo Ordinario vienen del ministerio de Jesús en Jerusalén. Esta está dirigida a los líderes religiosos cercanos a la institución del templo.

sigue en la 3a columna

**MASS INTENTION FOR THE WEEK
September 26-October 2, 2020**

SUNDAY

Vigil Estefania Cabrera Sosa
Benita Plascencia Ochoa
†Jose Castro
†Gladys Montiel †Ismael Anaya
†Rudy Eugenio †Joey Hieb, Jr.

9:00 am.

Ricardo & Bella Riemedio Maria Zionek
Virginia Alamares Justin Eugenio
Rudy & Imelda Rondez Ritchie A. Wage
†Trinidad & Domingo Moico
†John Garbin †John Richard Garcia
†Rudy Eugenio †Joey Hieb, Jr.
†Pamela Sue Jackson †Elizabeth Quidileg
†Romy dela Cruz †Vitale Leasiolagi

MONDAY: SAINT WENCESLAUS & SAINT LAWRENCE RUIZ

†Rudy Eugenio †Joey Hibb, Jr.

TUESDAY: SAINTS MICHAEL, GABRIEL AND RAPHAEL, ARCHANGELS

†Rudy Eugenio †Joey Hieb, Jr.

WEDNESDAY: SAINT JEROME

†Rudy Eugenio †Joey Hieb, Jr.

THURSDAY: SAINT THERESE OF THE CHILD JESUS

†Rudy Eugenio †Joey Hieb, Jr.

FRIDAY: HOLY GUARDIAN ANGELS

†Rudy Eugenio †Joey Hieb, Jr.

Please, pray for the sick, especially for:

Andy Pagan, Carmen Cantu, Joe Tully, Donna Pope, Virginia Leasiologi, Helen Eugenio, Henriqueta Faria, Gianluca Benedetto, Tina & Greg Thomsen, Felisa Llorin, Mickey Rivera, Anthony York, Rosa M. Santos, Gina Anadon Alaniz, Anna Ibe, Danelia Romig, Bob Stephens, Nick Cruz, Rudy Rondez, Keith Gerhardt, Hwa Cha Delgado, Annie Sofranek, Aaron Weller, Denzel Tran, Efran Techaira, Bill Ryan, Mary Mural, Lei Fernandez, Jun dela Cruz, Rosa Daynolo, Elizabeth Garbin, Tom Yancey, Fr. Paul Valdez, Virginia Alamarez, Nathan Rodriguez, Ron Reyes, Jackie Clauan, Sora Chong, Toni Barcinas, Herminia Deutz, Catarino Sosa, Agustin Espinosa, Benny Perez, Roxana M.A. Lopez, Armando Aquino, Alvaro Barragan, German Villa, Estefania Cabrera Sosa, Val Jarvis, Joe DiMaggio, Cindy DeVela, Elvira Borjorquez, Jesus Laderos, Ethel Milburn, Peter Dentice, Fernando & Mora Arreola, Jesse & Bobbie Sablan, Johanna Pooler, Sam Winslow, Gabriel Cabrera, Tim Morris, Benita Ochoa, Gaudencio Esteban, Maria Zionek.

* **STEWARDSHIP** *
* As each has received a gift, use it to serve one another, *
* as good stewards of God's varied grace. Como han *
* recibido dones, que sean fieles administradores de la *
* gracia de Dios (1Pt 4,10). *
* Plate - \$2,062.00 *
* Assessment - \$740.00 *
* August Electronic Giving - \$1,695.48 *
* We thank all our Parishioners and Friends who, *
* even in these uncertain times, faithfully continue to *
* send their weekly contribution. *

Hijo, vaya a la viña a trabajar hoy. El primero dijo *No quiero*, pero cambió de parecer y fue. El segundo, *Sí, Señor* pero no fue. *¿Quién de los dos hizo la voluntad del padre?*

¿Por qué cedemos nuestra voluntad para hacer la del otro? En la segunda lectura, la Carta a los Filipenses nos presenta esta palabra que es constante en el Nuevo Testamento para describir a Cristo: obediente. *El siendo Dios se despojó de su divinidad, tomó la condición de siervo, humilde, obediente hasta la muerte en cruz.* La Carta a los Hebreos, hablando de la Encarnación, dice *Me has preparado un cuerpo y con ello digo 'aquí estoy para hacer tu voluntad, oh Dios'* (cf. Heb 10,5-7). La comunión infinita entre el Padre y el Hijo es descrita por el Evangelista San Juan como comunión de voluntades: *He bajado del cielo no para hacer mi voluntad sino la del quien me ha enviado* (Jn 6,38). Entre seres autónomos —personas— el vínculo que les une es la obediencia mutua, ceder la propia voluntad para hacer la del otro. Obviamente cuando esto es respuesta de un inferior a un superior es servil; cuando es servicio voluntario entonces es amor. Uno cede la voluntad por amor y eso produce comunión.

El hombre se dirigió a cada uno con el apelativo 'hijo' porque lo eran, pero sólo aquel que hizo el deseo del padre entró en comunión con su querer y pensar. Para que esto suceda este hijo cambió su parecer —*se arrepentió*; siempre haría falta un cambio de dirección desde *mi* hacia *el otro* para que haya comunión. Muchos reducen la fe en prácticas religiosas formales; la fe a la que se nos llama es escucha atenta para conformar la vida con la de Hijo, la manifestación concreta de la voluntad del Padre, que implica siempre una conversión.

Cuando fue preguntado sobre los mandamientos, Jesús dijo *'Haz esto y vivirás'* (Lc 10,28). Y Santiago, *'Sean actores de la palabra y no sólo oyentes engañándose a sí mismos'* (Stgo 1,22).

p. Roni

Let us be united with the whole Church in thanking and praising God praying the

LITURGY OF THE HOURS

<http://www.ibreviary.com/>

Unanse con toda la Iglesia rezando la **Liturgia de las Horas**

Annual Ministry Appeal (AMA) 2020

With this year's team

Growing in Faith, rooted in love

The A.M.A. is the major campaign in our diocese to support our ministries as a local Church, from charities to education of seminarians. Our kind contribution is an expression of our communion with the Church and a concrete involvement in the many projects she is engaged to continue the charity of Christ.

The rebate that we have received back from the previous years is what we have used to make down payment for our solar panels and hopefully with our contribution we shall pay off the remaining cost. The total cost of the solar panel is \$ 94,500.00.

To date you have donated and pledged:

\$ 23, 527.00

From the \$10,300 mark anything contributed more is to pay off the solar.

Thank you, St. Jude !

Apelación para los Ministerios Anual (AMA) 2020

con el tema de este año

Creciendo en la fe enraizados en el amor.

El AMA es la campaña principal de nuestra Iglesia local en Monterey para recaudar fondos para sus ministerios como Cáritas, Ministerio Hispano, educación de seminaristas, etc. Es lo que antiguamente llamamos diezmo y es expresión concreta de nuestra comunión con la Iglesia y con sus proyectos para mostrar el rostro de Cristo.

Hemos utilizado el saldo de los dos años precedentes como adelanto para el costo de los paneles solares y esperamos pagar el resto con nuestras contribuciones los siguientes años. El costo total de los paneles solares es \$94,500.00.

Hasta la fecha han contribuido y comprometido:

\$ 23, 527.00

A partir de nuestra obligación diocesana de \$10,300 todo lo que contribuyen va a saldar los paneles solares.

Gracias, San Judas !

San Judas Tadeo, oren por nosotros e inspíranos a través de estos medios concretos a edificar la Iglesia !

p. Roni